

April 5-11, 2021

Doctrine and Covenants 30–36

“YOU ARE CALLED TO PREACH MY GOSPEL”

5. bis 11. April 2021

Lehre und Bündnisse 30–36

„DU BIST BRUFEN, MEIN EVANGELIUM ZU
PREDIGEN“

Summary: *Doctrine and Covenants 30. Revelation given through Joseph Smith the Prophet to David Whitmer, Peter Whitmer Jr., and John Whitmer, at Fayette, New York, September 1830, following the three-day conference at Fayette, but before the elders of the Church had separated. Originally this material was published as three revelations; it was combined into one section by the Prophet for the 1835 edition of the Doctrine and Covenants. 1–4, David Whitmer is chastened for failure to serve diligently; 5–8, Peter Whitmer Jr. is to accompany Oliver Cowdery on a mission to the Lamanites; 9–11, John Whitmer is called to preach the gospel.*

Doctrine and Covenants 31. Revelation given through Joseph Smith the Prophet to Thomas B. Marsh, September 1830. The occasion was immediately following a conference of the Church (see the heading to section 30). Thomas B. Marsh had been baptized earlier in the month and had been ordained an elder in the Church before this revelation was given. 1–6, Thomas B. Marsh is called to preach the gospel and is assured of his family’s well-being; 7–13, He is counseled to be patient, pray always, and follow the Comforter.

Doctrine and Covenants 32. Revelation given through Joseph Smith the Prophet to Parley P. Pratt and Ziba Peterson, in Manchester, New York, early October 1830. Great interest and desires were felt by the elders respecting the Lamanites, of whose predicted blessings the Church had learned from the Book of Mormon. In consequence, supplication was made that the Lord would indicate His will as to whether elders should be sent at that time to the Indian tribes in the West. The revelation followed. 1–3, Parley P. Pratt and Ziba Peterson are called to preach to the Lamanites and to accompany Oliver Cowdery and Peter Whitmer Jr.; 4–5, They are to pray for an understanding of the scriptures.

Zusammenfassung: *Lehre und Bündnisse 30. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, an David Whitmer, Peter Whitmer Jr. und John Whitmer im September 1830 zu Fayette, New York, nach der dreitägigen Konferenz in Fayette, aber noch ehe die Ältesten der Kirche sich getrennt hatten. Ursprünglich war der Inhalt als drei Offenbarungen veröffentlicht worden; er wurde von dem Propheten für die Ausgabe von 1835 des Buches Lehre und Bündnisse in einem Abschnitt zusammengefasst. 1-4 David Whitmer wird zurechtgewiesen, weil er es versäumt hat, eifrig zu dienen; 5-8 Peter Whitmer Jr. soll Oliver Cowdery auf eine Mission zu den Lamaniten begleiten; 9-11 John Whitmer wird berufen, das Evangelium zu predigen.*

Lehre und Bündnisse 31. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, an Thomas B. Marsh im September 1830. Der Anlass ergab sich unmittelbar nach einer Konferenz der Kirche (siehe die Überschrift zu Abschnitt 30). Thomas B. Marsh war schon früher im Laufe des Monats getauft worden und war zu einem Ältesten in der Kirche ordiniert worden, ehe diese Offenbarung gegeben wurde. 1-6 Thomas B. Marsh wird berufen, das Evangelium zu predigen, und das Wohlergehen seiner Familie wird ihm zugesichert; 7-13 Ihm wird geraten, geduldig zu sein, immer zu beten und dem Tröster zu folgen.

Lehre und Bündnisse 32. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, an Parley P. Pratt und Ziba Peterson Anfang Oktober 1830 zu Manchester, New York. Die Ältesten hatten großes Interesse und Wünsche in Bezug auf die Lamaniten, nachdem die Kirche von den ihnen vorausgesagten Segnungen aus dem Buch Mormon erfahren hatte. Infolgedessen hatte man den Herrn angefleht, er möge seinen Willen kundtun, ob zu der Zeit Älteste zu den Indianerstämmen im Westen gesandt werden sollten. Darauf erfolgte die Offenbarung. 1-3 Parley P. Pratt und Ziba Peterson werden berufen, den Lamaniten zu predigen und Oliver Cowdery und Peter Whitmer Jr. zu begleiten; 4-5 Sie sollen darum beten, die Schriften zu verstehen.

Doctrine and Covenants 33. Revelation given through Joseph Smith the Prophet to Ezra Thayer and Northrop Sweet, at Fayette, New York, October 1830. In introducing this revelation, Joseph Smith's history affirms that "the Lord is ever ready to instruct such as diligently seek in faith." 1-4, Laborers are called to declare the gospel in the eleventh hour; 5-6, The Church is established, and the elect are to be gathered; 7-10, Repent, for the kingdom of heaven is at hand; 11-15, The Church is built upon the gospel rock; 16-18, Prepare for the coming of the Bridegroom.

Doctrine and Covenants 34. Revelation given through Joseph Smith the Prophet to Orson Pratt, at Fayette, New York, November 4, 1830. Brother Pratt was nineteen years old at the time. He had been converted and baptized when he first heard the preaching of the restored gospel by his older brother, Parley P. Pratt, six weeks before. This revelation was received in the Peter Whitmer Sr. home. 1-4, The faithful become the sons of God through the Atonement; 5-9, The preaching of the gospel prepares the way for the Second Coming; 10-12, Prophecy comes by the power of the Holy Ghost.

Doctrine and Covenants 35. Revelation given to Joseph Smith the Prophet and Sidney Rigdon, at or near Fayette, New York, December 7, 1830. At this time, the Prophet was engaged almost daily in making a translation of the Bible. The translation was begun as early as June 1830, and both Oliver Cowdery and John Whitmer had served as scribes. Since they had now been called to other duties, Sidney Rigdon was called by divine appointment to serve as the Prophet's scribe in this work (see verse 20). As a preface to the record of this revelation, Joseph Smith's history states: "In December Sidney Rigdon came [from Ohio] to inquire of the Lord, and with him came Edward Partridge. ... Shortly after the arrival of these two brethren, thus spake the Lord." 1-2, How men may become the sons of God; 3-7, Sidney Rigdon is called to baptize and to confer the Holy Ghost; 8-12, Signs and miracles are wrought by faith; 13-16, The Lord's servants will thresh the nations by the power of the Spirit; 17-19, Joseph Smith holds the keys of the mysteries; 20-21, The elect will abide the day of the Lord's coming; 22-27, Israel will be saved.

Lehre und Bündnisse 33. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, an Ezra Thayer und Northrop Sweet im Oktober 1830 zu Fayette, New York. In der Einleitung zu dieser Offenbarung wird in der Geschichte des Joseph Smith bestätigt, dass „der Herr jederzeit bereit ist, diejenigen zu belehren, die eifrig und voll Glauben suchen“. 1-4 Arbeiter werden berufen, das Evangelium in der elften Stunde zu verkünden; 5-6 Die Kirche ist aufgerichtet, und die Auserwählten werden gesammelt werden; 7-10 Kehrt um, denn das Himmelreich ist nahe; 11-15 Die Kirche ist auf dem Evangeliumsfels erbaut; 16-18 Macht euch für das Kommen des Bräutigams bereit.

Lehre und Bündnisse 34. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, an Orson Pratt am 4. November 1830 zu Fayette, New York. Bruder Pratt war damals neunzehn Jahre alt. Er war sechs Wochen zuvor bekehrt und getauft worden, als er erstmals seinen älteren Bruder Parley P. Pratt das wiederhergestellte Evangelium predigen hörte. Diese Offenbarung wurde im Haus von Peter Whitmer Sr. empfangen. 1-4 Die Glaubenstreuen werden durch das Sühnopfer Söhne Gottes; 5-9 Das Predigen des Evangeliums bereitet den Weg für das Zweite Kommen; 10-12 Prophezeiung kommt durch die Macht des Heiligen Geistes.

Lehre und Bündnisse 35. Offenbarung, gegeben an Joseph Smith, den Propheten, und an Sidney Rigdon am 7. Dezember 1830 zu oder nahe Fayette, New York. Zu der Zeit war der Prophet fast täglich damit beschäftigt, die Bibel zu übersetzen. Mit der Übersetzung war schon im Juni 1830 begonnen worden, und sowohl Oliver Cowdery als auch John Whitmer hatten als Schreiber gedient. Da sie nun zu anderen Pflichten berufen worden waren, wurde Sidney Rigdon durch göttlichen Auftrag berufen, als Schreiber des Propheten bei dieser Arbeit zu dienen (siehe Vers 20). Als Vorwort zur Niederschrift dieser Offenbarung steht in der Geschichte des Joseph Smith: „Im Dezember kam Sidney Rigdon [aus Ohio], um den Herrn zu befragen, und mit ihm kam Edward Partridge ... Kurz nach der Ankunft dieser beiden Brüder sprach der Herr folgendermaßen.“ 1-2 Wie Menschen Söhne Gottes werden können; 3-7 Sidney Rigdon wird berufen, zu taufen und den Heiligen Geist zu übertragen; 8-12 Zeichen und Wundertaten werden durch Glauben bewirkt; 13-16 Die Diener des Herrn werden die Nationen mit der Macht des Geistes dreschen; 17-19 Joseph Smith hat die Schlüssel der Geheimnisse inne; 20-21 Die Auserwählten werden den Tag des Kommens des Herrn aushalten; 22-27 Israel wird errettet werden.

Doctrine and Covenants 36. Revelation given through Joseph Smith the Prophet to Edward Partridge, near Fayette, New York, December 9, 1830 (see the heading to section 35). Joseph Smith's history states that Edward Partridge "was a pattern of piety, and one of the Lord's great men." 1-3, The Lord lays His hand upon Edward Partridge by the hand of Sidney Rigdon; 4-8, Every man who receives the gospel and the priesthood is to be called to go forth and preach.

Supplemental Jewish and Holy Land Insights

What is being patient, praying always, and following the Comforter?

"Then what is religion?"

James declares: 'Pure religion and undefiled before God and the Father is this: To visit the fatherless and widows in their afflictions, and to keep himself unspotted from the world.' This may be interpreted as meaning that a person who is religious is thoughtful to the unfortunate and has an inner spirit that prompts to deeds of kindness and to the leading of a blameless life; who is just, truthful; who does not, as Paul says, think more highly of himself than he ought to think; who is affectionate, patient in tribulation, diligent, cheerful, fervent in spirit, hospitable, merciful; and who abhors evil and cleaves to that which is good. The possession of such a spirit and feeling is a true sign that a person is naturally religious." **(Joseph Fielding Smith, Gospel Doctrine, p.121)**

"While prophets urged men to be just, the rabbis of the Talmud went into detail about what justice means in commercial life: employer-employee relationships, duties of workers to employers; legitimate prices, fair weight and measure; fair contracts; fair and unfair competition; the spoken word as a binding contract. The laws are infused with fairness in spirit as well as in fact. It is recognized that in a ruthless business world of mixed peoples, honest dealings are difficult, but the Jew should know and retain his ideals." **(Encyclopedia Judaica Jr.)**

Lehre und Bündnisse 36. Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, an Edward Partridge am 9. Dezember 1830 nahe Fayette, New York (siehe die Überschrift zu Abschnitt 35). In der Geschichte des Joseph Smith steht, dass Edward Partridge „ein Muster an Frömmigkeit und einer der großen Männer des Herrn“ sei. 1-3 Der Herr legt Edward Partridge durch die Hand von Sidney Rigdon seine Hand auf; 4-8 Jeder Mann, der das Evangelium und das Priestertum empfängt, soll berufen werden, auszugehen und zu predigen.

Ergänzende Jüdische und Heilige Land Einsichte

Was ist geduldig zu sein, immer zu beten und dem Tröster zu folgen?

„Was ist dann Religion?
Jacobus erklärt: „Reine

Religion und unbefleckt vor Gott und dem Vater ist dies: Die Waisen und Witwen in ihren Leiden zu besuchen und sich von der Welt fernzuhalten.“ Dies kann so interpretiert werden, dass eine Person, die religiös ist, nachdenklich ist zu den Unglücklichen und hat einen inneren Geist, der zu Taten der Güte und zur Führung eines tadellosen Lebens auffordert; wer ist gerecht, ehrlich; wer denkt nicht, wie Paulus sagt, höher von sich selbst, als er denken sollte; wer ist liebevoll, geduldig in Trübsal, fleißig, fröhlich, inbrünstig im Geist, gastfreundlich, barmherzig; und wer das Böse verabscheut und an dem festhält, was gut ist. Der Besitz eines solchen Geistes und Gefühls ist ein wahres Zeichen dafür, dass eine Person von Natur aus religiös ist.“ **(Joseph Fielding Smith, Gospel Doctrine, S.121)** „Während die Propheten die Menschen aufforderten, gerecht zu sein, gingen die Rabbiner des Talmud detailliert darauf ein, was Gerechtigkeit im Geschäftsleben bedeutet: Arbeitgeber-Arbeitnehmer-Beziehungen, Pflichten der Arbeitnehmer gegenüber den Arbeitgebern; legitime Preise, faires Gewicht und Maß; faire Verträge; fairer und unlauterer Wettbewerb; das gesprochene Wort als verbindlicher Vertrag. Die Gesetze sind sowohl im Geist als auch in der Tat von Fairness durchdrungen. Es ist bekannt, dass in einer rücksichtslosen Geschäftswelt gemischter Völker ehrliche Geschäfte schwierig sind, aber der Jude sollte seine Ideale kennen und bewahren.“

(Enzyklopädie Judaica Jr.)

What can I learn from some forms of prayer?

When the Jews pray in a synagogue, they form a prayer circle (*Minyan*). It usually consists of at least ten participants. There is a tradition that if there are only nine persons, the prayer circle can be completed with an agreement that the presence of the Lord or the Spirit of the Lord is with them. In addition to group prayer and the prayer circle, it is still essential to have individual prayer. "The rabbis placed great emphasis on the relationship of the individual to the community during prayer. Almost all prayer, for example, was written in the first-person plural – 'Forgive us,' 'Teach us,' 'Bring us to our Land.' Although private prayer was certainly permitted, the individual was urged to join a congregation (*minyan*) when he prays and to incorporate the needs of the *minyan* in his prayers." "A *minyan* was said to consist of at least ten adult Jewish males. Without the presence of a *minyan* many important prayers—*Kedushah*, *Kaddish*, the *Priestly Benediction*, the reading of the *Torah* and the *Haftarah* and the *hazzan*'s repetition of the *Amidah*—cannot be recited. Recently, the Conservative movement in Judaism has granted its congregations permission to include women in the *minyan*. Reform congregations generally have not insisted on the presence of a *minyan*. When they have, women have usually been counted." ([Encyclopedia Judaica Jr.](#))

What are prayers to some people?

Most prayers in Judaism are pre-written. Many are created from the Psalms. It is common that the prayers were and still are said in the Hebrew language. In fact, the Hebrew language was largely preserved because of prayers and, of course, the scriptures. There is also a recent trend of thought that questions the pre-written structure of prayers. "The rabbis assumed that God understands all languages; therefore they said that prayers may be recited in any language which the worshiper

Was kann ich aus einigen Gebetsformen lernen?

Wenn die Juden in einer Synagoge beten, bilden sie einen Gebetskreis (*Minyan*). Es besteht normalerweise aus mindestens zehn Teilnehmern. Es gibt eine Tradition, dass bei nur neun Personen der Gebetskreis mit der Vereinbarung geschlossen werden kann, dass die Gegenwart des Herrn oder der Geist des Herrn bei ihnen ist. Neben dem Gruppengebete und dem Gebetskreis ist es immer noch wichtig, ein individuelles Gebet zu haben. „Die Rabbiner legten während des Gebets großen Wert auf die Beziehung des Einzelnen zur Gemeinschaft. Fast alle Gebete wurden zum Beispiel im Plural der ersten Person geschrieben: „Vergib uns“, „Lehre uns“, „Bring uns in unser Land“. Obwohl privates Gebet sicherlich erlaubt war, wurde der Einzelne aufgefordert, sich einer Gemeinde anzuschließen (*minyan*), wenn er betet und die Bedürfnisse des *minyan* in seine Gebete einbezieht.“ „Ein *Minyan* soll aus mindestens zehn erwachsenen jüdischen Männern bestehen. Ohne die Anwesenheit eines *Minyan* können viele wichtige Gebete - *Keduscha*, *Kaddisch*, die priesterliche Segnung, das Lesen der *Tora* und der *Haftarah* und die Wiederholung der *Amida* durch den *Hazzan* - nicht rezitiert werden. Vor kurzem hat die konservative Bewegung im Judentum ihren Gemeinden die Erlaubnis erteilt, Frauen in den *Minyan* aufzunehmen. Reformgemeinden haben im Allgemeinen nicht auf die Anwesenheit eines *Minyan* bestanden. Wenn ja, wurden normalerweise Frauen gezählt.“ ([Enzyklopädie Judaica Jr.](#))

Was sind Gebete für manche Menschen?

Die meisten Gebete im Judentum sind vorab geschrieben. Viele sind aus den Psalmen erschaffen. Es ist üblich, dass die Gebete in hebräischer Sprache gesprochen wurden und werden. Tatsächlich blieb die hebräische Sprache aufgrund von Gebeten und natürlich den heiligen Schriften weitgehend erhalten. Es gibt auch eine neuere Denkrichtung, die die vorab geschriebene Struktur von Gebeten in Frage stellt. „Die Rabbiner gingen davon aus, dass Gott alle Sprachen versteht. Deshalb sagten sie, dass Gebete in jeder Sprache

understands. Hebrew, however, was given a special status—it may be used even though the worshiper does not understand it. Over the centuries some widely accepted prayers (*Kaddish*, *Kol Nidrei* for example) have been written in other languages. The Reform movement and, to a lesser extent, the Conservative movement, have encouraged prayer in the language understood by the worshiper. Recently, however, all movements have stressed the significance of Hebrew, not only as the language of prayer which ties the Jew to his past, but also as a means of uniting him with fellow Jews throughout the world.”

(*Encyclopedia Judaica Jr.*)

To the Jews, how does prayer affect God – and how does prayer affect me?

“Modern Jewish thinkers, even those with a deep faith in God, have raised many questions about prayer, its effect upon God, and the person who is worshiping. Can the individual pray with real *kavvanah* [holiness] when he is reciting words written by other people who lived in another era and when he is asked to recite these same words at set times every day? Do prayers, written so long ago, reflect the moral and religious ideas of modern Jews? Does God really ‘hear’ prayer; does He, or can He, change the processes of nature (for example, heal a dying person) in response to prayer? “In light of these and other problems, many thinkers who have associated themselves with the Reform and Reconstructionist movements have suggested changes which should be made in the wording of traditional prayers. They have chosen to eliminate or to reinterpret prayers for the Resurrection of the Dead, the coming of a personal Messiah, the restoration of animal sacrifices . . .”

“Some thinkers, who do not believe that God changes the course of nature or favors the prayers of one person more than another have tried to reinterpret those prayers which call upon God to intervene in human affairs.

rezitiert werden können, die der Anbeter versteht. Hebräisch erhielt jedoch einen besonderen Status - es kann verwendet werden, obwohl der Anbeter es nicht versteht. Im Laufe der Jahrhunderte wurden einige weithin akzeptierte Gebete (z. B. *Kaddisch*, *Kol Nidrei*) in anderen Sprachen verfasst. Die Reformbewegung und in geringerem Maße die konservative Bewegung haben das Gebet in der Sprache gefördert, die der Anbeter versteht. In jüngster Zeit haben jedoch alle Bewegungen die Bedeutung des Hebräischen betont, nicht nur als Gebetsprache, die den Juden mit seiner Vergangenheit verbindet, sondern auch als Mittel, um ihn mit Mitjuden auf der ganzen Welt zu vereinen.“

(*Enzyklopädie Judaica Jr.*)

Wie wirkt sich das Gebet auf die Juden auf Gott aus - und wie wirkt sich das Gebet auf mich aus?

„Moderne jüdische Denker, selbst diejenigen mit einem tiefen Glauben an Gott, haben viele Fragen zum Gebet, seiner Wirkung auf Gott und der Person, die anbetet, aufgeworfen. Kann der Einzelne mit echter *Kavvanah* [Heiligkeit] beten, wenn er Worte rezitiert, die von anderen Menschen geschrieben wurden, die in einer anderen Zeit lebten, und wenn er gebeten wird, diese Worte jeden Tag zu festgelegten Zeiten zu rezitieren? Spiegeln Gebete, die vor so langer Zeit geschrieben wurden, die moralischen und religiösen Ideen moderner Juden wider? Hört Gott das Gebet wirklich? Verändert er oder kann er die Prozesse der Natur ändern (zum Beispiel einen Sterbenden heilen) als Reaktion auf das Gebet? „Angesichts dieser und anderer Probleme haben viele Denker, die sich der Reform- und Wiederaufbaubewegung angeschlossen haben, Änderungen vorgeschlagen, die im Wortlaut traditioneller Gebete vorgenommen werden sollten. Sie haben beschlossen, Gebete für die Auferstehung der Toten, das Kommen eines persönlichen Messias und die Wiederherstellung von Tieropfern zu beseitigen oder neu zu interpretieren.“ „Einige Denker, die nicht glauben, dass Gott den Lauf der Natur verändert oder die Gebete einer Person mehr bevorzugt als eine andere, haben versucht, jene Gebete neu zu interpretieren, die Gott

These authors generally stress the belief that the Hebrew word for prayer, *tefillah*, is derived from a root *pil* which (in reflexive form) means to 'judge oneself'; prayer, therefore, is mainly an act of self-judgment in which the individual examines his life in the light of what God expects of him and of what he, himself, is able to achieve."

(**Encyclopedia Judaica Jr.**)

Words or feelings?

"The *hasidic* movement in Judaism places great emphasis on the necessity for *kavvanah* [holiness] in prayer. According to hasidic teaching, man may easily be overcome by "evil thoughts" which deprive him of *kavvanah* and which, eventually, may destroy his moral and spiritual life. Prayer, in part, involves the "annihilation" of evil thoughts; it helps the good, already present in man's soul, to come forth; it enables man to achieve an intense closeness (*devekut*) to God. Many scholars believe that Hasidism stresses the *devekut* aspect of prayer even more than the literal meaning of the words recited." "In prayer, mention of God's holiness should stimulate the worshiper to seek holiness in his own religious and moral life. Holiness is acquired by separation from evil, by the performance of *mitzvot* and by one's willingness to do even more than the law requires, 'You shall be holy, for I the Lord your God, am holy' (**Leviticus 19:2**)."

(**Encyclopedia Judaica Jr.**) Kneeling, a common form of prayer among Christians, is shunned by Jews, although scriptural references to kneeling do exist. "And it was so, that when Solomon had made an end of praying all this prayer and supplication unto the LORD, he arose from before the altar of the LORD, from kneeling on his knees with his hands spread up to heaven." (**1 Kings 8:54**) "O come, let us worship and bow down: let us kneel before the LORD our maker." (**Psalms 95:6**)

auffordern, in menschliche Angelegenheiten einzugreifen. Diese Autoren betonen im Allgemeinen die Überzeugung, dass das hebräische Wort für Gebet, *Tefillah*, von einem Wurzel *pil* abgeleitet ist, der (in reflexiver Form) bedeutet, sich selbst zu beurteilen. Das Gebet ist daher hauptsächlich ein Akt des Selbsturteils, bei dem der Einzelne sein Leben im Lichte dessen untersucht, was Gott von ihm erwartet und was er selbst erreichen kann."

(**Enzyklopädie Judaica Jr.**)

Worte oder Gefühle?

„Die hasidische Bewegung im Judentum legt großen Wert auf die Notwendigkeit der *Kavvanah* [Heiligkeit] im Gebet. Nach der *hasidischen* Lehre kann der Mensch leicht von „bösen Gedanken“ überwunden werden, die ihn der *Kavvanah* berauben und letztendlich sein moralisches und spirituelles Leben zerstören können. Das Gebet beinhaltet zum Teil die „Vernichtung“ böser Gedanken; es hilft dem Guten, das bereits in der Seele des Menschen vorhanden ist, hervorzukommen; es ermöglicht dem Menschen, eine intensive Nähe (*devekut*) zu Gott zu erreichen. Viele Gelehrte glauben, dass der *Hassidismus* den *Devekut*-Aspekt des Gebets noch mehr betont als die wörtliche Bedeutung der rezitierten Worte.“ „Im Gebet sollte die Erwähnung der Heiligkeit Gottes den Anbeten dazu anregen, Heiligkeit in seinem eigenen religiösen und moralischen Leben zu suchen. Heiligkeit wird durch Trennung vom Bösen, durch die Ausführung von *Mizvot* und durch die Bereitschaft erlangt, noch mehr zu tun, als das Gesetz verlangt: „Du sollst heilig sein, denn ich, der Herr, dein Gott, bin heilig. (**3.Mose 19:2**)“ (**Enzyklopädie Judaica Jr.**) Das Knien, eine unter Christen übliche Gebetsform, wird von Juden gemieden, obwohl es in der Schrift Hinweise auf das Knien gibt. „Und es war so, dass Salomo, als er damit aufgehört hatte, all dieses Gebet und Flehen zum Herrn zu beten, vor dem Altar des Herrn aufstand, indem er mit ausgestreckten Händen auf den Knien kniete.“ (**1.Könige 8:54**) „O komm, lass uns anbeten und uns verneigen; lass uns vor dem HERRN, unserem Schöpfer, knien.“ (**Psalms 95:6**)

How can I better understand the anticipation of the “Coming of the Lord?”

“The greatest saving miracle in Jewish history is the grand exodus from Egypt. The account is repeated every year at Passover, the feast (celebration) of deliverance. A handbook (*Haggadah*) explains the miraculous event.” “Since the overriding theme of the *Haggadah* is that God saved the Jewish people from their enemies, Moses' name is not mentioned in the *Haggadah* (except for one passing instance). This emphasizes that it was God Himself—not an angel and not a messenger—who redeemed Israel. Accordingly, a large part of the *Haggadah* is filled with songs of praise for the great miracles that God performed.” (*Encyclopedia Judaica Jr.*) As believers of Jesus the Messiah, we know that in latter days, when the great Deliverer returns, He will announce His names and we will know He came to save. It bears repeating, as stated in **Numbers 19:1-9**, that the Red Heifer ritual was for forgiveness of sins. This was made possible through the “red” atonement of the Lord on the Mount of Olives. Jews have a tradition that this red calf offering had to be high on the Mount of Olives, above the Temple itself and opposite the Gate Beautiful. Those who have had the experience of sitting on the upper part of the Mount of Olives opposite of the present-day Gate Beautiful can attest to the spirit of Gethsemane (well away from the traditional Church of Gethsemane on the lower part of the mount). In that sense, even the color of blood (red) has stayed symbolic for Jews. “There are Ashkenazim who attempt to protect their toddlers from harm by tying a red ribbon around their wrists.” “The Bible is very specific about the kind of (calf or heifer) to be used. It had to be in perfect physical condition – ‘a red heifer, faultless, containing no blemish and which has never been yoked.’ The rabbis interpreted ‘faultless’ to mean perfect in color also, ruling that even two non-red hairs in its hide were enough to disqualify it. Obviously, such an animal was

Wie kann ich die Erwartung des „Kommens des Herrn“ besser verstehen?

„Das größte Rettungswunder in der jüdischen Geschichte ist der große Exodus aus Ägypten. Der Bericht wird jedes Jahr zum Passahfest, dem Fest der Befreiung, wiederholt. Ein Handbuch (*Haggada*) erklärt das wundersame Ereignis.“ „Da das übergeordnete Thema der *Haggada* ist, dass Gott das jüdische Volk vor seinen Feinden gerettet hat, wird Moses Name in der *Haggada* nicht erwähnt (mit Ausnahme einer vorübergehenden Instanz). Dies unterstreicht, dass es Gott selbst war - kein Engel und kein Bote -, der Israel erlöste. Dementsprechend ist ein großer Teil der *Haggada* mit Lobliedern für die großen Wunder gefüllt, die Gott vollbracht hat.“ (*Encyclopedia Judaica Jr.*) Als Gläubige Jesu des Messias wissen wir, dass der große Befreier in den letzten Tagen, wenn er zurückkehrt, seine Namen bekannt geben wird und wir wissen werden, dass er gekommen ist, um zu retten. Es muss wiederholt werden, wie in **Numeri 19: 1-9** angegeben, dass das Ritual der Roten Färse der Vergebung der Sünden diene. Möglich wurde dies durch das „rote“ Sühnopfer des Herrn auf dem Ölberg. Juden haben die Tradition, dass dieses Opfer des roten Kalbs hoch auf dem Ölberg, über dem Tempel selbst und gegenüber dem Tor Beautiful sein musste. Diejenigen, die die Erfahrung gemacht haben, auf dem oberen Teil des Ölbergs gegenüber dem heutigen schönes Tor zu sitzen, können den Geist von Gethsemane (entfernt von der traditionellen Kirche von Gethsemane im unteren Teil des Berges) bezeugen. In diesem Sinne ist sogar die Farbe des Blutes (rot) für Juden symbolisch geblieben. „Es gibt Ashkenasim, die versuchen, ihre Kleinkinder vor Schaden zu schützen, indem sie ein rotes Band um ihre Handgelenke binden.“ „Die Bibel ist sehr spezifisch in Bezug auf die Art (Kalb oder Färse), die verwendet werden soll. Es musste sich in perfekter körperlicher Verfassung befinden – „eine rote Färse, makellos, ohne Makel und die nie gejocht wurde.“ Die Rabbiner interpretierten „makellos“ auch als perfekt in der Farbe und entschieden, dass sogar zwei nicht rote Haare darin waren Verstecken war genug, um es zu disqualifizieren. Offensichtlich war ein solches Tier sehr selten und anscheinend wurde die Zeremonie in der gesamten alten jüdischen

very rare and apparently the ceremony was performed only a very few times in all of ancient Jewish history." "Perhaps the strangest feature of the law of the red heifer is that, although the impure were cleansed by its ashes, all those who helped to perform the ceremony were rendered unclean by it and had themselves to be purified afterwards. Thus the red heifer was an agent of both purity and impurity. This paradox has puzzled the rabbis and the law remains one of the few in the Torah for which no rational explanation can be found."

(Encyclopedia Judaica Jr.)

Considering, the "Day of the Lord to Come," Where will He appear? What will He wear?

"For behold, he shall stand upon the mount of Olivet, and upon the mighty ocean, even the great deep, and upon the islands of the sea, and upon the land of Zion." (Doctrine & Covenants 133:20) "I have trodden the winepress alone; and of the people there was none with me: for I will tread them in mine anger, and trample them in my fury; and their blood shall be sprinkled upon my garments, and I will stain all my raiment." (Isaiah 63:2-3) "Which suffering caused myself, even God, the greatest of all, to tremble because of pain, and to bleed at every pore, and to suffer both body and spirit—and would that I might not drink the bitter cup, and shrink— Nevertheless, glory be to the Father, and I partook and finished my preparations unto the children of men." (Doctrine and Covenants 19:18-19) "I have trodden the wine-press alone, and have brought judgment upon all people; and none were with me; And I have trampled them in my fury, and I did tread upon them in mine anger, and their blood have I sprinkled upon my garments, and stained all my raiment." (Doctrine and Covenants 133:50-51) There will be questions as he appears to those who have waited so long for him. The questions indicate a lack of even knowing who he is: "Who is this that cometh from Edom, with dyed garments from Bozrah? This that is glorious in his apparel, travelling in the

Geschichte nur sehr wenige Male durchgeführt." "Das vielleicht seltsamste Merkmal des Gesetzes der roten Färsse ist, dass, obwohl die Unreinen durch ihre Asche gereinigt wurden, alle diejenigen, die zur Durchführung der Zeremonie beitrugen, dadurch unrein wurden und sich danach reinigen mussten. Somit war die rote Färsse ein Mittel sowohl der Reinheit als auch der Verunreinigung. Dieses Paradoxon hat die Rabbiner verwirrt, und das Gesetz bleibt eines der wenigen in der *Tora*, für die keine rationale Erklärung gefunden werden kann."

(Enzyklopädie Judaica Jr.)

In Anbetracht des „kommenden Tages des Herrn“: Wo wird er erscheinen? Welche Kleidung wird er tragen?

„Denn siehe, er wird auf dem Ölberg stehen und auf dem mächtigen Ozean, ja, der großen Tiefe, und auf den Inseln des Meeres und auf dem Land Zion.“ (Lehre und Bündnisse 133:20) „Warum aber ist dein Gewand so rot, ist dein Kleid wie das eines Mannes, der die Kelter tritt? Ich allein trat die Kelter; von den Völkern war niemand dabei. Da zertrat ich sie voll Zorn, zerstampfte sie in meinem Grimm. Ihr Blut spritzte auf mein Gewand und befleckte meine Kleider.“ (Jesaja 63:2-3) „Und dieses Leiden ließ mich, selbst Gott, den Größten von allen, der Schmerzen wegen zittern und aus jeder Pore bluten und an Leib und Geist leiden – und ich wollte den bitteren Kelch nicht trinken und zurückschrecken – doch Ehre sei dem Vater, und ich trank davon und vollendete meine Vorbereitungen für die Menschenkinder.“ (Lehre und Bündnisse 19:18-19) „Und man wird seine Stimme vernehmen: Ich habe die Weinkelter allein getreten und habe Gericht über alles Volk gebracht; und niemand war bei mir; und ich habe sie voll Ungestüm zertreten, und ich habe in meinem Zorn auf sie getreten, und mit ihrem Blut habe ich mir die Gewänder besprengt und meine Kleidung ganz befleckt; denn dies war der Tag der Vergeltung, die in meinem Herzen war.“ (Lehre und Bündnisse 133:50-51) Es wird Fragen geben, wie er denen erscheint, die so lange auf ihn gewartet haben. Die Fragen deuten darauf hin, dass man nicht einmal weiß, wer er ist: „Wer ist jener, der aus Edom kommt,

greatness of his strength?" (He will answer them.) "I that speak in righteousness, mighty to save." (They will continue to question.) "Wherefore art thou red in thine apparel, and thy garments like him that treadeth in the winefat?" (**Isaiah 63:1-2**) The old English word "winefat" is from the Hebrew word for a "wine press" or "vineyard," (*Gat-shemen*) It is from that word we get "Gethsemane," where the Savior bled from every pore. His stained clothing is reflected in his return to the Mount of Olives in red.

How will unbelievers learn who He is?

The fact that they are asking indicates that they have not been instructed. They just do not know the account of the Gethsemane suffering and of the crucifixion. "And then shall the Jews look upon me and say: What are these wounds in thine hands and in thy feet? Then shall they know that I am the Lord; for I will say unto them: These wounds are the wounds with which I was wounded in the house of my friends. I am he who was lifted up. I am Jesus that was crucified. I am the Son of God." (Following their instruction and learning things that we may be so familiar with . . .) ". . . then shall they weep because of their iniquities; then shall they lament because they persecuted their king." (**Doctrine & Covenants 45:51-53**) It will be a Godly sorrow and, better yet, from the captivity of all the sorrow and persecution they have endured, they will be set free. They will hear him, their king, whom they did not know, say—as Isaiah prophesied, "The spirit of the Lord GOD is upon me; because the LORD hath anointed me to preach good tidings unto the meek; he hath sent me to bind up the broken hearted, to proclaim liberty to the captives, and the opening of the prison to them that are bound;" (**Isaiah 61:1**) There will be those who will not abide his presence, those who said they knew him, yet continued in their secret sins even though he has already atoned for them. Their self-serving, selfish lives result in an ungodly sorrow, lamenting because they knowingly persecuted their king.

aus Bozra in rot gefärbten Gewändern? Er schreitet in prächtigen Kleidern daher in seiner gewaltigen Kraft. Ich bin es, ich verkünde Gerechtigkeit, ich bin der mächtige Helfer. (Sie werden weiter fragen.) Warum aber ist dein Gewand so rot, ist dein Kleid wie das eines Mannes, der die Kelter tritt?" (**Jesaja 63:1-2**) Das Wort „Kelter“ kommt vom hebräischen Wort für "Weinpresse" oder "Weinberg" (*Gat-shemen*). Von diesem Wort erhalten wir "Gethsemane", wo der Erretter blutete aus jeder Pore. Seine fleckige Kleidung spiegelt sich in seiner Rückkehr zum Ölberg in Rot wider.

Wie werden Ungläubige erfahren, wer er ist?

Die Tatsache, dass sie fragen, zeigt an, dass sie nicht angewiesen wurden. Sie kennen den Bericht über das Leiden von Gethsemane und die Kreuzigung einfach nicht. „Und dann werden die Juden mich anschauen und sprechen: Was sind das für Wunden an deinen Händen und an deinen Füßen? Dann werden sie wissen, dass ich der Herr bin; denn ich werde zu ihnen sprechen: Diese Wunden sind die Wunden, mit denen ich im Haus meiner Freunde verwundet worden bin. Ich bin es, der emporgehoben wurde. Ich bin Jesus, der gekreuzigt wurde. Ich bin der Sohn Gottes.“ (Nachdem Sie ihre Anweisungen und lernen die Dinge, mit denen wir so vertraut sind). „Und dann werden sie weinen wegen ihrer Übeltaten, dann werden sie wehklagen, weil sie ihren König verfolgt haben.“ (**Lehre und Bündnisse 45:51-53**) Es wird eine göttliche Trauer sein, und noch besser, aus der Gefangenschaft all der Trauer und Verfolgung, die sie ertragen haben, werden sie befreit. Sie werden ihn hören, ihren König, den sie nicht kannten, sagen - wie Jesaja prophezeite: „Der Geist Gottes, des Herrn, ruht auf mir; denn der Herr hat mich gesalbt. Er hat mich gesandt, damit ich den Armen eine frohe Botschaft bringe und alle heile, deren Herz zerbrochen ist, damit ich den Gefangenen die Entlassung verkünde und den Gefesselten die Befreiung.“ (**Jesaja 61:1**) Es wird diejenigen geben, die seine Gegenwart nicht aushalten werden, diejenigen, die sagten, sie kannten ihn, aber ihre geheimen Sünden fortsetzen, obwohl er bereits für sie gesühnt hat. Ihr eigennütziges, selbstsüchtiges Leben führt zu einer göttlichen Trauer, sie klagen, weil sie ihren König wissentlich verfolgt haben.